

Informácia o spracúvaní osobných údajov

Vážený pán/pani,

v súvislosti s prijatím Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktoré sa s účinnosťou 25. mája 2018 vzťahuje na spracúvanie Vašich osobných údajov obcou **Kendice**, Vám nižšie poskytujeme zhrnutie základných informácií o spracúvaní a ochrane Vašich osobných údajov zo strany obce **Kendice**, ako prevádzkovateľa pri spracúvaní osobných údajov.

Aby sme mohli zabezpečiť výkon samosprávy so starostlivosťou o všestranný rozvoj územia a potreby jej obyvateľov, potrebujeme Vaše osobné údaje. Bezpečnosť vašich údajov a ich spracúvanie zákonným spôsobom je pre obec prvoradá.

1. Identifikačné a kontaktné údaje prevádzkovateľa

Obec Kendice, štatistický register organizácií, Obecný úrad Kendice 274, 082 01 Kendice, IČO 00 327 247, tel. +421 51 779 71 23 (ďalej len „prevádzkovateľ“).

2. Účel a právny základ spracúvania Vašich osobných údajov

Mzdy a personalistika: plnenie zákonných povinností v súlade s čl. 6 ods. 1 písm. c) GDPR,

Účtovné doklady: plnenie zákonných povinností v súlade s čl. 6 ods. 1 písm. c) GDPR,

Vybavovanie sťažností: plnenie zákonných povinností v súlade s čl. 6 ods. 1 písm. e) GDPR,

Petície: plnenie úlohy realizovanej vo verejnom záujme alebo pri výkone verejnej moci zverenej prevádzkovateľovi v súlade s čl. 6 ods. 1 písm. e) GDPR,

Riešenie priestupkov: plnenie úlohy realizovanej vo verejnom záujme alebo pri výkone verejnej moci zverenej prevádzkovateľovi v súlade s čl. 6 ods. 1 písm. e) GDPR,

Správa registratúry: plnenie zákonných povinností prevádzkovateľa čl. 6 ods. 1 písm. c) GDPR,

Evidencia obyvateľstva: plnenie úlohy realizovanej vo verejnom záujme alebo pri výkone verejnej moci zverenej prevádzkovateľovi v súlade s čl. 6 ods. 1 písm. e) GDPR,

Predškolské zariadenie: plnenie úlohy realizovanej vo verejnom záujme alebo pri výkone verejnej moci zverenej prevádzkovateľovi v súlade s čl. 6 ods. 1 písm. e) GDPR,

Sociálne veci: plnenie úlohy realizovanej vo verejnom záujme alebo pri výkone verejnej moci zverenej prevádzkovateľovi v súlade s čl. 6 ods. 1 písm. e) GDPR,

Miestne dane: plnenie úlohy realizovanej vo verejnom záujme alebo pri výkone verejnej moci zverenej prevádzkovateľovi v súlade s čl. 6 ods. 1 písm. e) GDPR,

Stavebný úrad: plnenie úlohy realizovanej vo verejnom záujme alebo pri výkone verejnej moci zverenej prevádzkovateľovi v súlade s čl. 6 ods. 1 písm. e) GDPR,

Kataster nehnuteľností: plnenie úlohy realizovanej vo verejnom záujme alebo pri výkone verejnej moci zverenej prevádzkovateľovi v súlade s čl. 6 ods. 1 písm. e) GDPR,

Žiadosť o výrub drevín: plnenie úlohy realizovanej vo verejnom záujme alebo pri výkone verejnej moci zverenej prevádzkovateľovi v súlade s čl. 6 ods. 1 písm. e) GDPR,

Stály zoznam voličov: plnenie úlohy realizovanej vo verejnom záujme alebo pri výkone verejnej moci zverenej prevádzkovateľovi v súlade s čl. 6 ods. 1 písm. e) GDPR,

Voľby do orgánov samosprávy: plnenie úlohy realizovanej vo verejnom záujme alebo pri výkone verejnej moci zverenej prevádzkovateľovi v súlade s čl. 6 ods. 1 písm. e) GDPR,

Krízový manažment: plnenie úlohy realizovanej vo verejnom záujme alebo pri výkone verejnej moci zverenej prevádzkovateľovi v súlade s čl. 6 ods. 1 písm. e) GDPR,

Osvedčovanie listín a podpisov: plnenie úlohy realizovanej vo verejnom záujme alebo pri výkone verejnej moci zverenej prevádzkovateľovi v súlade s čl. 6 ods. 1 písm. e) GDPR,

Slobodný prístup k informáciám: plnenie zákonných povinností v súlade s čl. 6 ods. 1 písm. c) GDPR,

Evidencia hrobových miest: plnenie úlohy realizovanej vo verejnom záujme alebo pri výkone verejnej moci zverenej prevádzkovateľovi v súlade s čl. 6 ods. 1 písm. e) GDPR,

Evidencia psov: plnenie úlohy realizovanej vo verejnom záujme alebo pri výkone verejnej moci zverenej prevádzkovateľovi v súlade s čl. 6 ods. 1 písm. e) GDPR,

Obecná knižnica: plnenie zákonných povinností v súlade s čl. 6 ods. 1 písm. c) GDPR.

Obecná kronika: plnenie úlohy realizovanej vo verejnom záujme alebo pri výkone verejnej moci zverenej prevádzkovateľovi v súlade s čl. 6 ods. 1 písm. e) GDPR,

Nájom bytov a nebytových priestorov: plnenie úlohy realizovanej vo verejnom záujme alebo pri výkone verejnej moci zverenej prevádzkovateľovi v súlade s čl. 6 ods. 1 písm. e) GDPR v súbehu s čl. 6 ods. 1 písm. b) GDPR - zmluva,

Nájom majetku obce: plnenie úlohy realizovanej vo verejnom záujme alebo pri výkone verejnej moci zverenej prevádzkovateľovi v súlade s čl. 6 ods. 1 písm. e) GDPR v súbehu s čl. 6 ods. 1 písm. b) GDPR - zmluva,

Obecné podujatia: organizovanie kultúrnych, spoločenských a športových činností obce na základe oprávnených záujmov prevádzkovateľa v súlade s čl. 6 ods. 1 písm. f) GDPR,

Poľnohospodárska výroba – SHR: plnenie úlohy realizovanej vo verejnom záujme alebo pri výkone verejnej moci zverenej prevádzkovateľovi v súlade s čl. 6 ods. 1 písm. e) GDPR,

Rybárske lístky: plnenie úlohy realizovanej vo verejnom záujme alebo pri výkone verejnej moci zverenej prevádzkovateľovi v súlade s čl. 6 ods. 1 písm. e) GDPR,

Monitorovanie priestoru kamerovým systémom: plnenie úlohy realizovanej vo verejnom záujme alebo pri výkone verejnej moci zverenej prevádzkovateľovi a ochrana oprávnených záujmov prevádzkovateľa v súlade s čl. 6 ods. 1 písm. e) a f) GDPR.

Stravovanie: čl. 6 ods. 1, písm. a) Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 – súhlas dotknutej osoby.

3. Komu poskytujeme Vaše osobné údaje

Pri spracúvaní Vašich osobných údajov využívame aj služby preverených a zmluvne zaviazaných externých obchodných partnerov, ktorí nám pomáhajú spracúvať a chrániť Vaše osobné údaje. Ide o tzv. sprostredkovateľov, ktorí pre naše potreby spracúvajú Vaše osobné údaje spravidla pri dodávaní služieb, ktoré sme si objednali na základe zmluvy medzi prevádzkovateľom a sprostredkovateľom v súlade s čl. 28 Všeobecného nariadenia o ochrane údajov (GDPR).

Príjemcami osobných údajov dotknutých osôb sú rôzne okruhy subjektov, ktorým poskytujeme Vaše osobné údaje najčastejšie v rámci plnenia našich zákonných povinností a/alebo ide o našich vlastných zamestnancov, s ktorými prichádzate ako dotknuté osoby do styku. Nižšie nájdete zoznam kategórií príjemcov osobných údajov:

- súdy a orgány činné v trestnom konaní, exekútor,
- sociálna poisťovňa a zdravotné poisťovne,
- Finančná správa SR, Finančné riaditeľstvo SR, daňový úrad,
- doplnkové dôchodkové poisťovne a dôchodcovské správovské spoločnosti,
- orgány štátnej správy a verejnej moci na výkon kontroly a dozoru,
- orgány krízového riadenia, subjekty hospodárskej mobilizácie a orgány územnej samosprávy
- Ústredie práce, sociálnych vecí a rodiny,

- štátne archívy s regionálnou územnou pôsobnosťou,
- Štatistický úrad SR,
- Úrad verejného zdravotníctva SR,
- KR HaZZ, OR HaZZ,
- Slovenská pošta,
- dodávatelia cloudových služieb.

4. Ako dlho uchováваме vaše osobné údaje?

Dokumentácia, ktorá nie je súčasťou registratúrnych záznamov je po splnení účelu spracúvania bezodkladne bezpečne zničená. Osobné údaje, ktoré sú súčasťou registratúrnych záznamov sú uchovávané po dobu stanovenú registratúrnym plánom v archíve **obecného úradu**. Po uplynutí doby uloženia sú registratúrne záznamy v súlade so zákonom č. 395/2002 Z. z. o archívoch a registratúrach a o doplnení niektorých zákonov vyradené z evidencie a odoslané do archívu s regionálnou pôsobnosťou alebo bezpečne likvidované tak, aby nebolo možné zistiť ich obsah.

5. Prenos osobných údajov do tretej krajiny alebo medzinárodnej organizácii

Vaše osobné údaje nezamýšľame preniesť do tretej krajiny alebo medzinárodnej organizácii.

6. Ste povinní poskytnúť Vaše osobné údaje?

- ✓ v prípade, ak je právnym základom pre spracúvanie Vašich osobných údajov súhlas so spracúvaním osobných údajov podľa článku 6 ods. 1 písm. a) GDPR nie ste povinný poskytnúť nám Vaše osobné údaje. Poskytnutie Vašich osobných údajov je založené na Vašej slobodnej vôle a dobrovoľnom konaní. Udelený súhlas máte právo kedykoľvek odvolať. Neposkytnutie osobných údajov by nemalo mať žiadne negatívne a podstatné následky na Vašu osobu, ale môže sa znížiť komfort využívania niektorých služieb a Vaše informovanie o novinkách,
- ✓ v prípade, ak je právnym základom pre spracúvanie Vašich osobných údajov uzatvorenie alebo plnenie zmluvného vzťahu podľa článku 6 ods. 1 písm. b) GDPR a odmietnete nám poskytnúť Vaše osobné údaje, môže to znamenať nemožnosť uzatvorenia zmluvného vzťahu alebo prípadne jeho plnenia,
- ✓ v prípade, ak je právnym základom pre spracúvanie Vašich osobných údajov plnenie našej zákonnej povinnosti podľa článku 6 ods. 1 písm. c) GDPR poskytnutie Vašich osobných údajov je povinné. Ak nám odmietnete poskytnúť Vaše osobné údaje môže to viesť k vzniku škody, ktorej náhradu si môžeme voči Vám uplatňovať (napr. ak by nám v príčinnej súvislosti s nesplnením našej povinnosti bola uložená sankcia). V niektorých z týchto prípadov Vaše osobné údaje získavame z verejne dostupných registrov a databáz zákonným spôsobom,
- ✓ v prípade, ak je právnym základom pre spracúvanie Vašich osobných údajov splnenie dôležitej úlohy realizovanej vo verejnom záujme alebo pri výkone verejnej moci zverenej Prevádzkovateľovi podľa článku 6 ods. 1 písm. e) GDPR poskytnutie Vašich osobných údajov je povinné; neposkytnutie osobných údajov môže mať za následok, že Vám nebude poskytnutá služba zabezpečovaná v rámci pôsobnosti orgánov územnej samosprávy alebo nebude môcť byť vydané rozhodnutie, o ktoré nás žiadate, príp. môže byť inak zmarené splnenie dôležitej úlohy vo verejnom záujme; v niektorých z týchto prípadov Vaše osobné údaje získavame z verejne dostupných registrov a databáz zákonným spôsobom,
- ✓ v prípade, ak je právnym základom pre spracúvanie Vašich osobných údajov prevaha našich oprávnených záujmov a využívame na spracúvanie Vašich osobných údajov právny základ podľa článku 6 ods. 1 písm. f) GDPR ste povinní toto spracúvanie strpieť, ale máte voči nemu právo podať námietku. Viac sa o tomto práve dozviete v osobitne zvýraznenej časti

tohto dokumentu ako aj prostredníctvom doplnkových mechanizmov transparentnosti, ktoré môžeme používať pri našej prvej komunikácii a/alebo pri získavaní Vašich osobných údajov priamo od Vás.

7. Práva dotknutej osoby

V súvislosti so spracúvaním Vašich osobných údajov máte:

- právo na jasné, transparentné a zrozumiteľné informácie o tom, ako používame Vaše osobné údaje a aké sú Vaše práva,
- právo na prístup k Vaším osobným údajom a poskytnutie ďalších informácií súvisiacich s ich spracúvaním zo strany obce Koškovce,
- právo na opravu nesprávnych a neúplných osobných údajov,
- právo na vymazanie Vašich osobných údajov, predovšetkým ak
 - ✓ už nie sú ďalej potrebné pre ďalšie spracúvanie,
 - ✓ ste odvolali svoj súhlas na ich spracúvanie,
 - ✓ ste oprávnené namietali voči ich spracúvaniu,
 - ✓ sú osobné údaje spracúvané nezákonne alebo
 - ✓ musia byť osobné údaje vymazané v zmysle právnych predpisov,
- právo na obmedzenie spracúvania Vašich osobných údajov, ak
 - ✓ napadnete správnosť osobných údajov po dobu, kým overíme ich správnosť,
 - ✓ spracúvanie je nezákonné,
 - ✓ ich už nepotrebujeme, ale údaje potrebujete Vy na účely uplatnenia Vašich právnych nárokov,
 - ✓ namietate proti ich spracúvaniu po dobu, kým overíme, či naše oprávnené dôvody prevažujú nad Vašimi záujmami,
- právo podať námietky proti spracúvaniu Vašich osobných údajov v prípade, že ich spracúvame na účely priameho marketingu alebo na účely našich oprávnených záujmov,
- právo získať svoje osobné údaje a preniesť ich k inému poskytovateľovi služieb,
- právo podať sťažnosť na Úrade na ochranu osobných údajov, so sídlom Hraničná 12, 820 07 Bratislava, tel. č. +421 -2-3231-3220, elektronicky na adresu statny.dozor@pdp.gov.sk.

8. Ak potrebujete pomoc

Ak máte otázky ohľadom spracúvania Vašich osobných údajov, ak nie ste spokojný s tým, ako spracúvame Vaše osobné údaje alebo potrebujete akúkoľvek súvisiacu pomoc, obráťte sa prosím na zodpovednú osobu, a to telefonicky na tel. č. **+421 51 779 71 23**, elektronicky na adrese zodpovednaosoba@kendice.eu alebo písomne na adrese Obecný úrad Kendice 274, 082 01 Kendice.

9. Ako spracúvame a chránime vaše osobné údaje

Vaše osobné údaje spracúvame v elektronickej a listinnej forme a pri ich spracúvaní **nevyužívame** prostriedky automatizovaného individuálneho rozhodovania vrátane profilovania.

Pre zabezpečenie bezpečnosti a dôvernosti Vašich osobných údajov, ktorá je pre obec mimoriadne dôležitá, využívame technické a organizačné opatrenia najmä na ochranu pred neoprávneným prístupom k údajom a ich zneužitím, k zabezpečeniu pred neoprávneným spracúvaním, spracúvaním nad rámec rozsahu a obsahu zodpovedajúcemu účelu ich spracúvania, nedovoleným spôsobom spracúvania, zaistenie bezpečnosti našich IT systémov ako aj obnovu dát v prípade bezpečnostného incidentu. Ak je to nevyhnuté, využívame na ochranu Vašich osobných údajov spracúvaných v elektronickej podobe šifrovanie. Všetky prijaté opatrenia pravidelne vyhodnocujeme a aktualizujeme.

10. Závěrečné ustanovenia

Tieto zásady ochrany osobných údajov nadobúdajú platnosť dňa 25. mája 2018. Vyhradzuje si právo tieto zásady zmeniť, ak dôjde k zmene spracúvania osobných údajov v našej spoločnosti.